

УДК 94(5)
ББК ТЗ(5)
У686

ISSN 2309-8325 (print)
ISSN 2782-280X (online)

Уральское ВОСТОКОВЕДЕНИЕ

НАУЧНЫЙ РЕЦЕНЗИРУЕМЫЙ ЖУРНАЛ

Ural Survey of Oriental Studies

Выпуск 14

Специальная тема выпуска:

Китайская цивилизация в прошлом и настоящем:
к 75-летию со дня образования Китайской Народной Республики

Екатеринбург
2024

Издается с 2005 г.
Выходит один раз в год на русском языке

Издание зарегистрировано Федеральной службой по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций (Роскомнадзор).

Регистрационный номер и дата принятия решения о регистрации: серия ПИ № ФС77–73366 от 24 июля 2018 г.

Учредитель: Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б. Н. Ельцина»

Главный редактор – профессор В. А. Кузьмин
Выпускающий редактор – доцент Д. В. Возчиков

Редакционная коллегия:

Антошин А. В., д. и. н., проф. каф. востоковедения УрФУ

Валиахметова Г. Н., д. и. н., зам. главного редактора, зав. каф. востоковедения УрФУ

Возчиков Д. В., к. и. н., доц. каф. востоковедения УрФУ, выпускающий редактор

Кузьмин В. А., д. и. н., проф., проф. каф. востоковедения УрФУ, главный редактор

Смирнов С. В., д. и. н., проф. каф. востоковедения УрФУ

Агапов М. Г., д. и. н., проф. каф. новой истории и мировой политики Тюменского государственного университета (Тюмень)

Беляков В. В., д. и. н., проф., ведущий научный сотрудник Института востоковедения РАН (Москва)

Голунов С. В., д. полит. н., ведущий научный сотрудник Института мировой экономики и международных отношений (ИМЭМО) РАН (Москва)

Дацышен В. Г., д. и. н., проф., проф. каф. истории России, мировых и региональных цивилизаций Гуманитарного института Сибирского федерального университета (Красноярск)

Лычагин А. И., д. и. н., проф., зав. каф. восточных языков и лингвокультурологии Института международных отношений и мировой истории Нижегородского государственного университета (Нижний Новгород)

Румянцев В. П., д. и. н., проф., зав. кафедрой востоковедения Томского государственного университета (Томск)

Арутюнян А. Ж., д. и. н., проф., проф. каф. всемирной истории Ереванского государственного университета (Ереван, Армения)

Ван Сяоюань, генеральный секретарь Всекитайской ассоциации по изучению России, Восточной Европы и Центральной Азии, зам. директора Исследовательского центра «Пояс и Путь», Китайская академия общественных наук (Пекин, КНР)

Ван Чэньсин, научный сотрудник Китайской академии общественных наук (Пекин, КНР)

Гаеминия А., доктор философии и исламского богословия, Университет Тарбиат Модарес, гл. ред. научного журнала «Зехн» («Разум») (Тегеран, Иран)

Карадавут З., доктор философии, проф., зав. каф. турецкого языка и литературы Университета Акдениз (Анталья, Турция)

Ли Джехёк, проф., Пусанский университет иностранных языков (Пусан, Республика Корея)

Молодяков В. Э., д. полит. н., доктор философии, к. и. н., проф. Университета Такусёку (Токио, Япония)

Рахмонова Ю. М., к. и. н., доц., Ургенчский государственный университет (Ургенч, Узбекистан)

Эпштейн А. Д., д. социол. н., ведущий научный сотрудник World ORT (Иерусалим, Израиль)

В журнале публикуются исследования и документы по истории, внутренней и внешней политике, культуре, религиям, языкознанию стран Востока. Авторами являются представители научно-исследовательских центров и вузов России, стран СНГ, Восточной, Южной и Юго-Восточной Азии, Ближнего Востока.

Мнение редакции может не совпадать с точкой зрения авторов публикуемых материалов

Дата выхода в свет: 11.11.2024 г.

Формат 70x100/16. Уч.-изд. л. 12,6. Усл.печ. л. 12,9. Бумага офсетная. Гарнитура Times.

Тираж 500 экз. Заказ № 191. Свободная цена.

Издательство Уральского университета 620000, Екатеринбург, ул. Тургенева, 4

Отпечатано в типографии Издательско-полиграфического центра УрФУ

620000, Екатеринбург, ул. Тургенева, 4

Тел./ факс +7 (343) 358-93-06

E-mail: press-urfu@mail.ru

© Уральский федеральный университет, 2024

Адрес редакции:

кафедра востоковедения департамента международных отношений Уральского гуманитарного института Уральского федерального университета 620000, Свердловская обл., г. Екатеринбург, пр-т Ленина, д. 51, к. 367

Телефон: (+7) 343 389–94–27

E-mail: uralorientalstudies@mail.ru

Editor-in-Chief

Vadim A. Kuzmin, Dr. Hab. (History), Professor, Ural Federal University, Yekaterinburg, Russia

Deputy Chief Editor

Gulnara N. Valiakmetova, Dr. Hab. (History), Head of the Department of Oriental Studies, Ural Federal University, Yekaterinburg, Russia

Commissioning Editor

Dmitry V. Vozchikov, PhD in History, Associate Professor, Ural Federal University, Yekaterinburg, Russia

EDITORIAL BOARD

Mikhail G. Agapov, Dr. Hab. (History), Professor, Tyumen State University, Tyumen, Russia

Alexey A. Antoshin, Dr. Hab. (History), Professor, Ural Federal University, Yekaterinburg, Russia

Vladimir V. Belyakov, Dr. Hab. (History), Institute of Oriental Studies, Russian Academy of Sciences, Moscow, Russia

Vladimir V. Datsyshen, Dr. Hab. (History), Professor, Department of Russian History of the Siberian Federal University, Krasnoyarsk, Russia

Alek D. Epstein, Dr. Hab., World ORT, Jerusalem, Israel

Alireza Ghaeminia, PhD, Tarbiat Modares University, Tehran, Iran

Sergey V. Golunov, Dr. Hab. (Political Science), Institute of World Economy and International Relations, Russian Academy of Sciences, Moscow, Russia

Hakob Harutyunyan, Dr. Hab. (History), Professor, Yerevan State University, Yerevan, Armenia

Zekeriya Karadavut, PhD, Prof., Akdeniz University, Antalya, Turkey

Vadim A. Kuzmin, Dr. Hab. (History), Professor, Ural Federal University, Yekaterinburg, Russia

Deputy Chief Editor

Jae-Hyeok Lee, PhD, Professor, Pusan National University, Pusan, Republic of Korea

Alexander I. Lychagin, Dr. Hab., Professor, Lobachevsky State University of Nizhny Novgorod, Nizhny Novgorod, Russia

Vassili E. Molodiakov, Dr. Hab. (Political Science), PhD, Prof., Takushoku University, Tokyo, Japan

Yulduzhon M. Rahmonova, PhD in History, Associate Professor, Urgench State University, Urgench, Uzbekistan.

Vladimir P. Rumyantsev, Dr. Hab. (History), Head of the Department of Oriental Studies, Tomsk State University, Tomsk, Russia

Sergey V. Smirnov, Dr. Hab. (History), Professor, Ural Federal University, Yekaterinburg, Russia

Gulnara N. Valiakmetova, Dr. Hab. (History), Head of the Department of Oriental Studies, Ural Federal University, Yekaterinburg, Russia

Dmitry V. Vozchikov, PhD in History, Associate Professor, Ural Federal University, Yekaterinburg, Russia

Wang Chenxing, PhD, Researcher at Chinese Academy of Social Sciences, Beijing, People's Republic of China

Wang Xiaoquan, LLD, Secretary General of Chinese Association for the Study of Russia, Eastern Europe and Central Asia, Deputy Director of the Research Center «Belt and Path», Chinese Academy of Social Sciences, Beijing, People's Republic of China

СОДЕРЖАНИЕ

От редактора	6
--------------------	---

История Китая

<i>Суровень Д. А.</i> Первый и второй этапы генезиса государства в первобытном Китае (IX–III тыс. до н. э.).	8
<i>Ганиев Р. Т.</i> Дипломат и полководец Чжансунь Чэн (长孙晟) на службе суйского Китая (551–609).	24
<i>Хамзин И. Р.</i> Китайское усмирение Синьцзяна и позиция России во второй половине 70-х гг. XIX в.	37
<i>Молодяков В. Э.</i> Тайваньский вопрос во франко-японских переговорах 1882–1885 гг. в контексте колониальной политики.	44
<i>Смирнов С. В.</i> Китай в трудах русских ориенталистов Харбина (1909–1917)	53
<i>Аурилене Е. Е.</i> Российские эмигранты в Маньчжоу-дого: «За новый мир!» (1941–1945). . .	68
<i>Смирнов В. В.</i> Реакция советских специалистов в провинции Шэньси на события в Тибете в 1959 г.	75

Современный Китай: политика, общество, культура

<i>Ван Сюй, Хо Цзинъюй.</i> Современное состояние и перспективы лингвистических исследований энергетического дискурса: опыт Китая	81
<i>Иванова Ю. П., Бернгардт Ю. К.</i> Подъем Центрального Китая – приоритет стратегии регионального развития страны (на примере провинции Хубэй)	92
<i>Актамов И. Г.</i> Новые тенденции в образовательной политике КНР в отношении национальных меньшинств (на материале Автономного района Внутренняя Монголия). .	101
<i>Бонч-Осмоловская О. А.</i> Новое конфуцианство и внешнеполитический дискурс КНР: интеллектуальные основания китайской дипломатии.	107
<i>Герман М. А.</i> Китай в управлении безопасностью на Ближнем Востоке: концепция обеспечения региональной безопасности и дипломатия посредничества . .	116
<i>Новоторкина Д. А.</i> Социальное благополучие женщин в КНР	125
<i>Алексеев И. А.</i> Опыт построения комбинированной переводческой стратегии поэтического текста – на примере стихотворения Цао Сэна «Хахаха».	132
<i>Пономарева В. Е.</i> Архитектурный облик Харбина в романе Чи Цзыцзянь «Дым клубится над огнем»	141
<i>Мышинский А. Л., Сысолятина Ю. С.</i> Китайская Народная Республика: новые времена и новые слова	153

Рецензии

<i>Ульянов М. Ю.</i> Фундаментальный труд по религиозной культуре Древнего Китая периода Шан-Инь (XIII–XI вв. до н.э.). <i>Рец. на: Куликов Д. Е.</i> Религиозные представления и культы в Древнем Китае позднешанского периода (ок. 1250 – 1046 гг. до н.э.). Москва: Институт Востоковедения РАН. 2022. 462 с.	164
Сведения об авторах	174

CONTENTS

Editorial.	6
-----------------	---

History of China

<i>Dmitry A. Suroweñ.</i> Genesis of the State's First and Second Stages in Primitive China (9th – 3rd Thousand B.C.E.).	8
<i>Rustam T. Ganiev.</i> Zhangsun Cheng (长孙晟, 551–609): Sui Dynasty Diplomat and General.	24
<i>Ildar R. Hamzin.</i> Chinese Pacification of Xinjiang and Russia's Position in the Second half of the 1870s.	37
<i>Vassili E. Molodiakov.</i> The Taiwan Issue in the Franco-Japanese Negotiations of 1882–1885 in the Context of Colonial Policy.	44
<i>Sergei V. Smirnov.</i> China in the Works of the Russian Orientalists of Harbin (1909–1917) . . .	53
<i>Elena E. Aurilene.</i> Russian Emigration in Manchukuo “For a New World!” (1941–1945) . . .	68
<i>Vadim V. Smirnov.</i> The Reaction of Soviet Specialists in Shaanxi Province to the Events in Tibet in 1959.	75

Modern China: Politics, Society, Culture

<i>Wang Xu, Huo Jinyu.</i> Current State and Prospects of Linguistic Studies of Energy Discourse: China's Experience.	81
<i>Yuliya P. Ivanova, Yuliya K. Bernardt.</i> The Rise of Central China – a Priority of the Country's Regional Development Strategy (Based on the Example of Hubei Province). . . .	92
<i>Innokentii G. Aktamov.</i> New Trends in the Educational Policy of the PR China in Relation To National Minorities (Based on the Material of the Inner Mongolia Autonomous Region) . .	101
<i>Olga A. Bonch-Osmolovskaya.</i> New Confucianism and Foreign Policy Discourse of the PRC: Intellectual Foundations of the Chinese Diplomacy.	107
<i>Maria A. German.</i> China in Middle East Security Management: The Concept of Ensuring Regional Security and Mediation Diplomacy.	116
<i>Daria A. Novotorkina.</i> Social well-being of women in China.	125
<i>Ivan A. Alexeev.</i> A Variant of Combined Translation Strategy for Rendering Poetic Texts – the Case Study of a Poem “Hahaha” by Cao Seng.	132
<i>Veronika E. Ponomareva.</i> Architectural Image of Harbin in Chi Zijian's novel “Stories of Harbin”.	141
<i>Alexey L. Myshinsky, Yuliya S. Sysolyatina.</i> People's Republic of China: New Times and New Words.	153

Reviews

<i>Mark Yu. Ulyanov.</i> A Landmark Study on the Shang-Yin Religious Culture (13 th –11 th Centuries BC). <i>Rev. of: Kulikov D.E.</i> Religioznye predstavleniia i kul'ty v Drevnem Kitae pozdneshanskogo perioda (ok. 1250–1046 gg. do n.e.) [“Religious Ideas and Cul'ts in Ancient China of the Late Shang Period (ca. 1250 – 1046 BC)”]. Moskva: Institut Vostokovedeniia RAN. 2022. 462 p.	164
On the authors.	174